SONY

Reader™

Important Product Information
Informations importantes sur le produit
Wichtige Produktinformationen
Belangrijke productinformatie
Información importante sobre el producto
Importanti informazioni sul prodotto
Vigtige produktoplysninger
Tärkeitä tuotetietoja
Viktig produktinformasjon
Viktig produktinformation

4-288-612-11(1)

* 4 2 8 8 6 1 2 1 1 * (1)

English

Please read through the End User License Agreement (EULA) that is stored on the Reader. To access the EULA, tap on [Settings] on the second page of the Home screen, and then tap [About].

> The model and serial numbers are on a label at the rear of your Reader. Record them in the space provided below. Refer to these numbers whenever you contact your Sony dealer regarding this product.
> Model No. ____________________________
> Serial No. ____________________________

Safety Information

- Turn off the wireless feature when you are in a location in which radio communications are prohibited. When you are in such a location, you must obtain permission from the appropriate authorities before enabling the wireless feature of this device.
- Do not use your Reader near medical equipment without first obtaining permission to do so.
- Turn off the wireless feature in health care facilities where any regulations posted in such areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be effected by radio frequency (RF) energy which is generated by wireless communication.
- Use the supplied USB cable or the optional AC adapter (PRSA-AC10/AC1A-sold separately) only. Sony does not guarantee performance when other than supplied USB cable and optional AC Adapters being used.
- Never subject the Reader to extremes of light, temperature, moisture or vibration.
- When using the Reader internationally, it is your responsibility to ensure that the Reader is used in compliance with the following specifications:
  - AC voltage
  - Wireless products regulation
  - Other safety regulations or requirements
- When you put the Reader into a bag, make sure no objects with sharp or hard edges come into direct contact with the Reader.
- When you carry the Reader, it is recommended to use optional Sony protective covers (sold separately).
- The Reader's screen is made of glass. If a heavy weight or force is applied, the screen may crack.
- Refer to the User Guide for more about safety information. The User Guide can be found in [Books] at the Home screen of your Reader.

For customers in Australia/New Zealand

The C-Tick mark and the provider number can be found in the [Regulatory Information] screen of your Reader. To display them, do the following:
Press the Home button ➡ tap [>] ➡ [Settings] ➡ [About] ➡ [Regulatory Information].
If you cannot display the C-Tick mark and the provider number because of a malfunction, etc., contact Sony customer support.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
http://www.compliance.sony.de/

This product is intended to be used in the following countries.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

France: The Wi-Fi feature of this Reader shall exclusively be used inside buildings. Any use of the Wi-Fi feature of this Reader outside of the buildings is prohibited on the French territory. Please make sure that the Wi-Fi feature of this Reader is disabled before any use outside of the buildings.
(ART Decision 2002-1009 as amended by ART Decision 03-908, relating to radiofrequencies use restrictions).

Italy: Use of the RLAN network is governed:
– with respect to private use, by the Legislative Decree of 1.8.2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications"). In particular Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted;
– with respect to the supply to the public of the RLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications.

Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund, Svalbard.

> **For customers in France**
> MDR-E10LP
> When replacing the headphones/earphones (not supplied), please choose the appropriate model of headphones/earphones for your device as indicated above.
> At high volume, prolonged listening to the personal audio player can damage the user's hearing.

Français

Veuillez lire le Contrat de licence utilisateur final enregistré sur le Reader. Pour accéder au Contrat de licence utilisateur final, appuyez sur [Paramètres] à la deuxième page de l'écran Accueil, puis appuyez sur [À propos].

> Les numéros de modèle et de série sont indiqués sur une étiquette à l'arrière de votre Reader. Inscrivez-les dans l'espace cidessous. Faites-y référence chaque fois que vous contactez votre détaillant Sony au sujet de ce produit.
> N° de modèle. ____________________________
> N° de série. ____________________________

Informations de sécurité

- Désactivez la fonction sans fil dans les endroits où les communications radio sont interdites. Si vous vous trouvez dans un tel lieu, vous devez obtenir une autorisation des autorités compétentes avant d'activer la fonction sans fil de cet appareil.
- N'utilisez pas votre Reader à proximité d'appareils médicaux sans disposer d'une autorisation préalable.
- Désactivez la fonction sans fil dans les établissements de soins de santé, là où un avis vous y invite. Les hôpitaux et les établissements de soins de santé peuvent utiliser des équipements susceptible d'être affectés par l'énergie hautes fréquences (HF) générée par les communications sans fil.
- Utilisez exclusivement le câble USB fourni ou l'adaptateur secteur en option (PRSA-AC10/AC1A vendu séparément). Sony ne garantit le bon fonctionnement qu'avec le câble USB fourni ou l'adaptateur secteur en option.
- Ne soumettez jamais le Reader à une luminosité, une température, une humidité ou des vibrations extrêmes.
- Lorsque vous utilisez le Reader à l'étranger, il relève de votre responsabilité de vous conformer aux prescriptions suivantes :
  - Tension secteur
  - Réglementation sur l'usage des produits sans fil
  - Autres prescriptions ou consignes de sécurité
- Lorsque vous glissez le Reader dans un sac, assurez-vous qu'il ne risque pas d'entrer en contact direct avec des objets aux arêtes vives ou coupantes.
- Lorsque vous transportez le Reader, il est conseillé d'utiliser un des étuis de protection Sony en option (vendus séparément).
- L'écran du Reader est en verre. L'écran risque de se fendiller s'il est soumis à une force ou un poids élevé.
- Reportez-vous au Guide de l'utilisateur pour plus d'informations sur la sécurité. Vous trouverez le Guide de l'utilisateur sous [Livres] dans l'écran Accueil de votre Reader.

Pour les clients d'Australie/de Nouvelle-Zélande

Le repère C-Tick et le numéro du fournisseur se trouvent sur l'écran [Informations réglementaires] de votre Reader. Pour les afficher, faites comme suit :
Appuyez sur la touche Accueil ➡ tapez sur [>] ➡ [Paramètres] ➡ [À propos] ➡ [Informations réglementaires].
Si le repère C-Tick et le numéro du fournisseur ne s'affichent pas en raison d'un dysfonctionnement, etc., contactez le Sony customer support.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Ce produit est prévu pour être utilisé dans les pays suivants.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

France : La fonctionnalité Wi-Fi de ce Reader doit exclusivement être utilisée en intérieur.
Toute utilisation à l'extérieur de la fonctionnalité Wi-Fi est interdite sur le territoire français. Veillez à vous assurer que la fonctionnalité Wi-Fi de ce Reader est désactivée avant toute utilisation à l'extérieur.
(Décision ART 2002-1009 dans sa version modifiée par la Décision ART 03-908 relative aux restrictions sur l'utilisation des fréquences radio.)

Italie : L'utilisation du réseau RLAN set régie :
– en ce qui concerne l'usage privé, par le décret-loi n° 259 du 1.8.2003 (« Code des communications électroniques »). Notamment, l'Article 104 définit les circonstances pour lesquelles l'obtention d'une autorisation générale préalable est requise et l'Article 105 définit les circonstances pour lesquelles une utilisation libre est permise ;
– en ce qui concerne la fourniture au public de l'accès RLAN aux réseaux et aux services de télécommunication, par le décret ministériel 25 (autorisation générale relative aux réseaux et services de communications électroniques) du Code des communications électroniques.

Norvège : L'utilisation de cet équipement radio n'est pas autorisée dans la zone géographique située dans un rayon de 20 km autour du centre de Ny-Ålesund, Svalbard.

> **Pour les clients en France**
> MDR-E10LP
> En cas de remplacement du casque/écouteurs (vendus séparément), référez-vous aux modèles de casques/écouteurs adaptés à votre appareil et indiqués ci-dessus.
> A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Deutsch

Lesen Sie bitte den Endbenutzer-Lizenzvertrag, der auf dem Reader gespeichert ist. Wenn Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag aufrufen möchten, tippen Sie auf der zweiten Seite des Startseite-Bildschirms auf [Einstellungen] und dann auf [Über].

Sicherheitsinformationen

- Schalten Sie die Funkübertragungsfunktion an Orten aus, an denen die Funkkommunikation verboten ist. An solchen Orten müssen Sie vor dem Einschalten der Funkübertragungsfunktion dieses Geräts die Genehmigung der zuständigen Stellen einholen.
- Verwenden Sie den Reader nicht ohne vorherige Genehmigung in der Nähe medizinischer Geräte.
- Schalten Sie die Funkübertragungsfunktion in medizinischen Einrichtungen überall dort aus, wo Sie auf entsprechenden Hinweisschildern dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen werden möglicherweise Geräte eingesetzt, die durch die bei der Funkübertragung entstehenden Hochfrequenzemissionen gestört werden können.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel und das optionale Netzteil (PRSA-AC10/AC1A, gesondert erhältlich). Sony gewährleistet den Betrieb nicht, wenn ein anderes als das mitgelieferte USB-Kabel und ein anderes als das angegebene optionale Netzteil verwendet wird.
- Schützen Sie den Reader unbedingt vor extremen Lichtverhältnissen, Temperaturen und Vibrationen sowie extremer Feuchtigkeit.
- Bei Verwendung des Readers im Ausland liegt es in Ihrer Verantwortung, dafür zu sorgen, den Reader gemäß den jeweils geltenden Spezifikationen bzw. Vorschriften zu verwenden:
  - Netzspannung
  - Vorschriften zu Funkprodukten
  - Sonstige Sicherheitsvorschriften oder -anforderungen
- Wenn Sie den Reader in eine Tasche stecken, achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit scharfen oder harten Kanten den Reader direkt berühren.
- Beim Transport des Readers empfiehlt es sich, eine passende optionale Schutzhülle von Sony (gesondert erhältlich) zu verwenden.
- Der Bildschirm des Readers besteht aus Glas. Schützen Sie den Bildschirm vor hohem Druck und schwerem Gewicht, da er sonst springen könnte.
- Weitere Sicherheitsinformationen finden Sie in der Betriebsanleitung. Die Betriebsanleitung befindet sich unter [Bücher] auf dem Startseite-Bildschirm des Readers.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Der Hersteller dieses Produktes ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst- oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
http://www.compliance.sony.de/

Dieses Produkt kann in den folgenden Ländern verwendet werden.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Frankreich: Die Wi-Fi-Funktion dieses Readers darf ausschließlich in Gebäuden verwendet werden.
Jegliche Verwendung der Wi-Fi-Funktion dieses Readers außerhalb von Gebäuden ist auf französischem Gebiet verboten. Achten Sie darauf, dass die Wi-Fi-Funktion dieses Readers deaktiviert ist, bevor Sie ihn außerhalb von Gebäuden verwenden.
(ART Decision 2002-1009, in der Fassung von ART Decision 03-908, zu Nutzungsbeschränkungen für Funkfrequenzen).

Italien: Die Verwendung des RLAN-Netzes ist folgendermaßen geregelt:
– mit Bezug auf private Nutzung - anhand des Erlasses (Legislative Decree) vom 01.08.2003, Nr. 259 („Gesetz zur elektronischen Kommunikation") Insbesondere in Artikel 104 ist beschrieben, wann eine allgemeine Autorisierung im Voraus eingeholt werden muss. Art. 105 gibt an, in welchen Fällen eine uneingeschränkte Nutzung erlaubt ist;
– mit Bezug auf die öffentliche Bereitstellung des RLAN-Zugriffs für Telekommunikationsnetze und -dienste durch den ministeriellen Erlass vom 28.05.2003, in der vorliegenden Fassung, und Art. 25 (allgemeine Autorisierung für elektronische Kommunikationsnetzwerke und -dienste) des Gesetzes zur elektronischen Kommunikation.

Norwegen: Die Verwendung dieses Funkgeräts ist in einem Umkreis von 20 km um das Zentrum von Ny-Ålesund, Svalbard (Spitzbergen), nicht erlaubt.

Nederlands

Lees de hele Gebruikersrechtovereenkomst die op de Reader is opgeslagen. Om naar de Gebruikersrechtovereenkomst te gaan, klikt u op [Instellingen] op de tweede pagina van het Hoofdscherm en vervolgens op [Over].

Veiligheidsinformatie

- Schakel de draadloze functie uit wanneer u zich op een plaats bevindt waar radiocommunicatie verboden is. Wanneer u zich op een dergelijke plaats bevindt, dient u de toestemming te krijgen van de bevoegde overheid voor u de draadloze functie van dit toestel inschakelt.
- Gebruik uw lezer niet in de omgeving van medische apparatuur als u hiervoor niet eerst de toestemming heeft gekregen.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel of de optionele netadapter (PRSA-AC10/AC1A-afzonderlijk verkocht). Sony waarborgt de goede werking niet wanneer een andere dan de meegeleverde USB-kabel en optionele netadapters worden gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel of de optionele netadapter (PRSA-AC10/AC1A-afzonderlijk verkocht). Sony waarborgt de goede werking niet wanneer een andere dan de meegeleverde USB-kabel en optionele netadapters worden gebruikt.
- Stel de lezer nooit bloot aan extreem licht, temperaturen, vocht of trillingen.
- Wanneer u de lezer internationaal gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de lezer wordt gebruikt in overeenstemming met de volgende specificaties:
  - Netspanning
  - Regelgeving voor draadloze producten
  - Andere veiligheidsvoorschriften of -vereisten
- Wanneer u de lezer in een tas steekt, dient u erop te letten dat er geen voorwerpen met een scherpe of harde rand in rechtstreeks contact komen met de lezer.
- Wanneer u de lezer draagt, is het aan te bevelen de optionele Sony beschermhoezen (afzonderlijk verkocht) te gebruiken.
- Het scherm van de lezer is van glas gemaakt. Als een zwaar gewicht op het scherm komt of een kracht op het scherm wordt uitgeoefend, kan het scherm barsten.
- Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie over de veiligheid. De Gebruikershandleiding kunt u vinden bij [Boeken] in het Hoofdscherm van uw lezer.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie is enkel van toepassing voor apparaten die verkocht worden in landen die de EU-richtlijnen in acht nemen

De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geauthoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en product veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de addressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

Hierbij verklaart Sony Corp. dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
http://www.compliance.sony.de/

Dit product is bedoeld voor gebruik in de volgende landen.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Frankrijk: De Wi-Fi-functie van deze lezer mag uitsluitend in gebouwen worden gebruikt.
Elk gebruik van de Wi-Fi-functie van deze lezer buiten gebouwen is verboden op het Franse grondgebied. Zorg ervoor dat de Wi-Fi-functie van deze lezer uitgeschakeld is voor u de lezer buiten een gebouw gebruikt.
(ART-beslissing2002-1009 zoals aangepast door ART-beslissing 03-908, met betrekking tot beperkingen op het gebruik van radiofrequenties).

Italië: Het gebruik van het RLAN-netwerk is bepaald:
– inzake persoonlijk gebruik, door het wetgevingsdecreet van 1.8.2003, nr. 259 ("Wet op Elektronische Communicatie"). In het bijzonder meldt Artikel 104 wanneer voorafgaandelijke algemene toestemming is vereist en Art. 105 meldt wanneer vrij gebruik is toegestaan;
– inzake het openbaar beschikbaar stellen van de RLAN-toegang aan telecommunicatienetwerken en diensten, door het Ministerieel Decreet van 28.5.2003, zoals geamendeerd, en Art.
25 (algemene autorisatie voor elektronische communicatienetwerken en diensten) van de Wet op Elektronische Communicatie.

Noorwegen: Het gebruik van deze radioapparatuur is niet toegestaan in het geografisch gebied met een straal van 20 km van het centrum van Ny-Ålesund, Svalbard.

Español

Lea el Contrato de licencia para el usuario final que encontrará guardado en el Reader. Para acceder al Contrato de licencia para el usuario final, toque [Ajustes] en la segunda página de la pantalla Inicio y, seguidamente, toque [Acerca de].

Información de seguridad

- Desactive la función inalámbrica en los lugares en los que las comunicaciones por radio estén prohibidas. En dichos lugares, debe obtener permiso de las autoridades competentes para activar la función inalámbrica de este dispositivo.
- No utilice el Reader cerca de equipos médicos sin obtener primero autorización.
- Desactive la función inalámbrica en recintos sanitarios si así se indica en avisos visibles en dichas zonas. Los hospitales o recintos de atención sanitaria pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia (RF) generada a través de las comunicaciones inalámbricas.
- Utilice exclusivamente el cable USB suministrado o el adaptador de CA opcional (PRSA-AC10/AC1A, vendidos por separado). Sony no ofrece garantías de funcionamiento del producto si se utiliza un cable USB o un adaptador de CA opcional que no sea el suministrado.
- No someta nunca el Reader a condiciones extremas de luz, temperatura, humedad o vibraciones.
- Si utiliza el Reader en el extranjero, debe comprobar que el dispositivo se ajuste a las siguientes especificaciones:
  - Tensión de CA
  - Normativas sobre productos inalámbricos
  - Otras normativas o requisitos de seguridad
- Si transporta el Reader en una bolsa, asegúrese de que no hay objetos con bordes cortantes o afilados que puedan estar en contacto directo con el Reader.
- Si debe transportar el Reader, recomendamos utilizar las fundas de protección opcionales de Sony (vendidas por separado).
- La pantalla del Reader es de cristal. Si se somete a un peso o una fuerza excesivos, podría agrietarse.
- Consulte la Guía del usuario para obtener más información sobre seguridad. Para acceder a la Guía del usuario, vaya a [Libros] desde la pantalla Inicio del Reader.

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. El representante autorizado para EMC y seguridad en el producto es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con servicio o garantía por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Por medio de la presente, Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado en los países siguientes.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Francia: la función Wi-Fi de este Reader debe utilizarse exclusivamente en el interior de los edificios.
La utilización de la función Wi-Fi de este Reader en el exterior de edificios está prohibida en el territorio francés. Asegúrese de que la función Wi-Fi de este Reader esté desactivada antes de utilizarla en el exterior de edificios.
(Resolución ART 2002-1009 enmendada por la resolución ART 03-908, relacionada con las restricciones en el uso de radiofrecuencias).

Italia
La utilización de la red RLAN está regida por:
– en lo relacionado con el uso privado, por el decreto legislativo del 1/8/2003, n.º 259 ("Code of Electronic Communications" (Código de comunicaciones electrónicas)). En particular, el artículo 104 indica los casos en los que es necesario obtener una autorización general previa y el artículo 105 indica cuándo se permite un uso libre;
– en lo relacionado con el suministro al público en general del acceso RLAN a redes y servicios de telecomunicaciones, por el decreto ministerial del 28/5/2003, enmendado por el artículo 25 (autorización general de las redes y servicios de comunicaciones electrónicas) del código de comunicaciones electrónicas.

Noruega: el uso de este equipo de radio no está autorizado en la zona geográfica situada dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Ålesund, Svalbard.

Italian

Si prega di leggere l'Accordo di licenza con l'utente finale archiviato sul dispositivo Reader. Per accedere all'Accordo di licenza con l'utente finale toccare [Impostazioni] nella seconda pagina della schermata Home, quindi toccare [A proposito di].

Informazioni sulla sicurezza

- Disattivare la funzionalità wireless nei luoghi in cui sono vietate le comunicazioni radio. In tali ambienti è necessario ottenere l'autorizzazione delle autorità preposte prima di abilitare la funzionalità wireless del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo Reader in prossimità di apparecchi medicali senza prima aver ottenuto l'autorizzazione.
- Disattivare la funzionalità wireless nelle strutture sanitarie in cui i regolamenti affissi chiedono di farlo. Gli ospedali e le strutture sanitarie potrebbero utilizzare apparecchi che subiscono l'influenza dell'energia in radiofrequenza (RF) generata dalla comunicazione wireless.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione o l'alimentatore CA opzionale (PRSA-AC10/AC1A, in vendita separatamente). Sony non garantisce le prestazioni se vengono utilizzati dispositivi diversi dal cavo USB in dotazione e dagli alimentatori CA opzionali.
- Non sottoporre il dispositivo Reader a luci, temperature, umidità o vibrazioni estreme.
- Durante l'uso del dispositivo Reader all'estero è responsabilità dell'utente assicurarsi che il dispositivo Reader sia utilizzato in conformità alle seguenti specifiche:
  - Tensione CA
  - Normative sui prodotti wireless
  - Altri requisiti o norme per la sicurezza
- Se il dispositivo Reader viene trasportato in una borsa, assicurarsi che non venga a contatto con corpi rigidi o appuntiti.
- Per il trasporto del dispositivo Reader è consigliabile utilizzare le custodie protettive opzionali Sony (in vendita separatamente).
- Lo schermo del dispositivo Reader è in vetro. Un peso o una forza eccessiva potrebbero causarne la rottura.
- Consultare la Guida dell'utilizzatore per ulteriori informazioni sulla sicurezza. La Guida dell'utilizzatore è disponibile in [Libri] nella schermata Home del dispositivo Reader.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Il fabbricante di questo prodotto è Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Giappone. Il rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327, Stoccarda Germania. Per qualsiasi problema relativo all'assistenza o alla garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi indicati nei documenti di assistenza e garanzia forniti con il prodotto.

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Questo prodotto è destinato all'uso nei paesi riportati di seguito.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Francia: la funzionalità Wi-Fi del dispositivo Reader deve essere utilizzata esclusivamente all'interno di edifici.
L'uso della funzionalità Wi-Fi del dispositivo Reader all'esterno di edifici è vietato sul territorio francese. Assicurarsi che la funzionalità Wi-Fi del dispositivo Reader sia disabilitata prima di utilizzare il dispositivo all'esterno di edifici.
(Decisione dell'ART 2002-1009 rettificata dalla Decisione dell'ART 03-908 relativa ai limiti d'uso delle radiofrequenze).

Italia: L'uso della rete RLAN è regolato:
– relativamente all'uso privato, dal Decreto legislativo n. 259 del 1/8/2003 ("Codice delle comunicazioni elettroniche"). In particolare, l'Articolo 104 indica i casi in cui è necessario ottenere anticipatamente un'autorizzazione generale e l'Articolo 105 indica i casi in cui è consentito il libero uso;
– relativamente al rilascio delle autorizzazioni per al fornitura al pubblice dell'accesso RLAN alle reti e ai servizi di telecomunicazione, dal Decreto ministeriale del 28/5/2003, così come emendato, e dall'Articolo 25 (autorizzazione generale per le reti e i servize di comunicazione elettronica) del Codice delle comunicazioni elettroniche.

Norvegia: l'uso di questo apparecchio radio non è consentito nell'area geografica compresa in un raggio di 20 km dal centro di Ny-Ålesund, Svalbard.

Dansk

Læs slutbrugerlicensaftalen, som er gemt på din Reader. For at få adgang til slutbrugerlicensaftalen skal du trykke på [Settings] på den anden side på skærmbilledet Startside, og tryk derefter på [About].

Sikkerhedsoplysninger

- Sluk for den trådløse funktion, når du er et sted, hvor radiokommunikation ikke er tilladt. Når du er sådan et sted, skal du have tilladelse fra de ansvarlige myndigheder, før du aktiverer enhedens trådløse funktion.
- Du må ikke bruge din Reader i nærheden af medicinsk udstyr uden forudgående tilladelse.
- Sluk for den trådløse funktion på steder med medicinsk udstyr, hvor der er regler om, at du ikke må bruge trådløst udstyr. Hospitaler eller andre steder med medicinsk udstyr kan bruge udstyr, som kan påvirkes af radiofrekvensenergien (RF), som genereres af trådløs kommunikation.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel eller den valgfrie vekselstrømsadapter (PRSA-AC10/AC1A-sælges separat). Sony garanterer ikke for funktionen, hvis der bruges andet end det medfølgende USB-kabel og valgfrie vekselstrømsadaptere.
- Udsæt aldrig din Reader for ekstremt lys, temperaturer, fugt eller vibrationer.
- Når du bruger din Reader internationalt, er det dit ansvar at sørge for, at din Reader bruges i overensstemmelse med følgende specifikationer:
  - AC-spænding
  - Regulativer for trådløse produkter
  - Andre sikkerhedsregulativer eller krav
- Hvis du anbringer din Reader i en taske, skal du sørge for, at der ikke er nogen skarpe eller hårde kanter, som kommer i direkte kontakt med din Reader.
- Når du bærer din Reader, anbefales det, at du bruger beskyttelsesark fra Sony (sælges separat).
- Din Readers skærm er lavet af glas. Hvis skærmen udsættes for tung vægt eller stød, kan den gå i stykker.
- Se Brugervejledningen for flere oplysninger om sikkerhed. Brugervejledningen findes i [Books] på skærmbilledet Startside på din Reader.

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte garantidokument.

Undertegnede, Sony Corp., erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside:
http://www.compliance.sony.de/

Dette produkt er beregnet til anvendelse i følgende lande.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Frankrig: Wi-Fi-funktionen i denne Reader må kun bruges indendørs.
Enhver udendørs brug af Wi-Fi-funktionen på denne Reader er forbudt i Frankrig. Du skal sørge for, at Wi-Fi-funktionen i dette Reader er deaktiveret, før enheden bruges udenfor.
(ART Decision 2002-1009 med ændring ved ART Decision 03-908 vedrørende brugsrestriktioner på radiofrekvenser).

Italien: Brug af et RLAN-netværk er underlagt følgende:
– Vedrørende privat brug: Lovdekret af 1.8.2003, nr. 259 om regler for elektronisk kommunikation ("Electronic Communications Code"). Især artikel 104, der angiver, hvornår der skal indhentes forudgående generel godkendelse, og artikel 105, der angiver, hvornår der er fri råderet.
– Vedrørende levering til offentligheden af RLAN-adgang til telekommunikationsnetværk og -tjenester: Ministerielt dekret af 28.5.2003 med senere ændringer samt artikel
25 (generel godkendelse for elektroniske kommunikationsnetværk og -tjenester) i reglerne om elektronisk kommunikation (Electronic Communications Code).

Norge: Brug af dette radioudstyr er ikke tilladt inden for et geografisk område på 20 km i radius fra centrum af Ny-Ålesund, Svalbard.

Suomi

Lue Reader-lukulaitteeseen tallennettu käyttöoikeussopimus. Lukulaitteeseen tallennettu käyttöoikeussopimus saadaan näkyviin koskettamalla [Settings] Koti-näytön toisella sivulla ja koskettamalla sen jälkeen [About].

Turvallisuusohjeet

- Sammuta langaton toiminto paikoissa, joissa radioliikenne on kielletty. Kyseisissä paikoissa sinun on hankittava lupa vastaavilta viranomaisilta ennen tämän laitteen langattoman toiminnon käyttöönottoa.
- Älä käytä Reader-lukulaitetta lääketieteellisten laitteiden läheisyydessä hankkimatta ensin lupaa siihen.
- Sammuta langaton toiminto terveydenhoitolaitoksissa, joihin kiinnitetyissä määräyksissä neuvotaan tekemään niin. Sairaaloissa ja terveydenhoitolaitoksissa voidaan käyttää laitteita, joihin langattoman viestinnän muodostama radiotaajuinen (RF) energia voi vaikuttaa.
- Käytä ainoastaan toimitettua USB-kaapelia tai lisävarusteena saatavaa verkkolaitetta (PRSA-AC10/AC1A-myydään erikseen). Sony ei takaa toimintaa käytettäessä muita kuin toimitettua USB-kaapelia ja lisävarusteena saatavia verkkolaitteita.
- Reader-lukulaitetta ei saa koskaan altistaa äärimmäiselle valolle, lämpötilalle, kosteudelle tai tärinälle.
- Kun Reader-lukulaitetta käytetään ulkomailla, vastuullasi on varmistaa, että Reader-lukulaitetta käytetään seuraavien tietojen mukaisesti:
  - AC-jännite
  - Langattomien tuotteiden määräykset
  - Muut turvallisuusmääräykset tai vaatimukset
- Kun asetat Reader-lukulaitteen laukkuun, varmista, ettei mikään terävä- ja kovareunainen esine kosketa suoraan Reader-lukulaitteeseen.
- Reader-lukulaitetta kannettaessa on suositeltavaa käyttää lisävarusteena saatavia Sony-suojakoteloita (myydään erikseen).
- Reader-lukulaitteen näyttö on valmistettu lasista. Jos siihen kohdistuu raskas paino tai suuri voima, näyttö voi rikkoutua.
- Katso lisää turvallisuusohjeita Käyttöohjeista. Käyttöohjeet löytyvät Reader-lukulaitteen Koti-näytön kohdasta [Books].

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytäviä laitteita

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani. Tuotteen EMC ja turvallisuus hyväksyjä on is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa tuotteen huolto- tai takuuasioissa ottakaa yhteys valtuutettuun Sony huoltoon.

Sony Corp. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:
http://www.compliance.sony.de/

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa maissa.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Ranska: Tämän Reader-lukulaitteen Wi-Fi-toimintoa tulee käyttää ainoastaan sisätiloissa.
Tämän Reader-lukulaitteen Wi-Fi-toiminnon käyttäminen rakennusten ulkopuolella on kielletty Ranskan alueella. Varmista, että tämän Reader-lukulaitteen Wi-Fi-toiminto on poistettu käytöstä, jos käytät laitetta rakennusten ulkopuolella.
(ART-päätös 2002-1009 ja siihen lisätty ART-päätös 03-908 koskien radiotaajuuksien käyttörajoituksia).

Italia: Langattoman lähiverkon (RLAN) käyttö:
– yksityiskäyttö, asetus no. 259, 1.8.2003 ("laki sähköisestä tiedonvälityksestä"). Varsinkin pykälässä 104 ilmoitetaan tilanteet, joissa käyttäminen edellyttää luvan hankkimista ennakolta, ja pykälässä 105 taas ilmoitetaan, milloin käyttäminen on sallittu ilman lupamenettelyä;
– langattomien lähiverkkojen (RLAN) käytön ja palveluiden myynti yleisölle ministeriasetuksen 28.5.2003 mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna, ja sähköisestä tiedonvälityksestä annetun lain pykälä
25 (sähköisten tiedonvälitysverkkojen ja -palveluiden yleislupa).

Norja: Tämän radiolaitteen käyttö ei ole sallittua maantieteellisellä alueella, joka sijaitsee 20 km säteellä Huippuvuorten Ny-Ålesundin keskustasta.

Norsk

Les gjennom lisensavtalen for sluttbrukere som er lagret på leseren. For å lese gjennom lisensavtalen for sluttbrukere, peker du på [Settings] på den andre siden av Hjem-skjermen, og deretter peker du på [About].

Sikkerhetsinformasjon

- Slå av den trådløse funksjonen når du befinner deg på et sted hvor radiokommunikasjon er forbudt. Når du befinner deg på et slikt sted, må du få tillatelse fra de riktige myndighetene før du aktiverer enhetens trådløse funksjon.
- Ikke bruk leseren din i nærheten av medisinsk utstyr uten at du først har fått tillatelse til dette.
- Slå av den trådløse funksjonen på helseinstitusjoner hvor det finnes regler som har bedt deg om å gjøre dette. Sykehus eller helseinstitusjoner kan bruke utstyr som kan påvirkes av radiofrekvensenergi (RF) som er generert av trådløs kommunikasjon.
- Bruk bare den inkluderte USB-kabelen eller den ekstra vekselstrømadapteren (PRSA-AC10/AC1A-selges separat). Sony garanterer ikke ytelsen når du bruker noe annet enn den inkluderte USB-kabelen og den ekstra vekselstrømadapteren.
- Du må aldri utsette leseren for ekstremt lys, temperatur, fuktighet eller vibrasjon.
- Når du bruker leseren internasjonalt, er det ditt ansvar å sørge for at leseren brukes i henhold til følgende spesifikasjoner:
  - Vekselstrømspenning
  - Regulering for trådløse produkter
  - Andre sikkerhetsreguleringer eller -krav
- Når du legger leseren i en pose, må du passe på at ingen gjenstander med skarpe eller harde kanter kommer i direkte kontakt med leseren.
- Når du bærer leseren, anbefales det at du bruker et beskyttende etui som er tilgjengelig ekstra fra Sony (selges separat).
- Skjermen på leseren er laget av glass. Hvis skjermen utsettes for trykk eller belastning, kan den sprekke.
- Henvis til Brukerhåndbok for mer sikkerhetsinformasjon. Brukerhåndbok finnes i [Books] på Hjem-skjermen til leseren.

Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene

Produsenten av dette produktet er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Autorisert representant for EMC og produktsikkerhet er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti saker vennligst se adressene nevnt i det separate service eller garantidokumentet.

Sony Corp., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
http://www.compliance.sony.de/

Dette produktet er ment for bruk i følgende land.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Frankrike Wi-Fi-funksjonen til denne leseren skal kun benyttes inne i bygninger.
Enhver bruk av Wi-Fi-funksjonen på leseren utenfor bygninger er forbudt i Frankrike. Du må sørge for at Wi-Fi-funksjonen til denne leseren er deaktivert før bruk utenfor bygninger.
(ART-avgjørelse2002-1009 som tilpasset av ART avgjørelse 03-908, i forbindelse med restriksjoner for bruk av radiofrekvenser).

Italia: Bruk av RLAN-nettverket er regulert:
– ved privat bruk, av lovforskriften 1.8.2003, nr. 259 ("reglement for elektronisk kommunikasjon"). Spesielt artikkel 104 indikerer når innhenting av en generell tillatelse er nødvendig på forhånd, og artikkel 105 indikerer når fri bruk er tillatt;
– ved offentlighetens bruk av RLAN-tilgang til telekommunikasjonsnettverk og -tjenester, av regjeringsforskrift 28.5.2003, med endringer, og artikkel 25 (generell tillatelse for elektronisk kommunikasjonsnettverk og -tjenester) av reglement for elektronisk kommunikasjon.

Norge: Det er ikke tillatt å bruke dette radioutstyret i det geografiske området til Ny-Ålesund, Svalbard innenfor en radius på 20 km fra sentrum.

Svenska

Läs igenom detta Licensavtal för slutanvändare som finns lagrat på Reader. Du kan öppna igenom detta Licensavtal för slutanvändare-texten genom att trycka på [Settings] på Home-skärmens andra sida. Tryck sedan på [About].

Säkerhetsinformation

- Stäng av den trådlösa funktionen när du befinner dig på platser där radiokommunikation är förbjuden. Om du befinner dig på en sådan plats måste du inhämta tillstånd innan du aktiverar enhetens trådlösa nätverksfunktioner.
- Använd inte läsaren nära medicinsk utrustning utan att först inhämta tillstånd till det.
- Stäng av de trådlösa nätverksfunktionerna i sjukhusmiljöer där det finns skyltar eller andra anslag som uppmanar dig att göra det. Sjukhus och andra vårdinrättningar kan använda utrustning som kan påverkas av radiofrekvensenergi (RF) som genereras av trådlös kommunikation.
- Använd bara den medföljande USB-kabeln eller nätadaptern (tillval) (PRSA-AC10/AC1A-säljes separat). Sony garanterar inte prestanda med andra USB-kablar eller nätadaptrar.
- Utsätt inte läsaren för starkt ljus, höga eller låga temperaturer, fukt eller vibrationer.
- När du använder läsaren utomlands är det ditt ansvar att se till att den används i enlighet med följande specifikationer:
  - Nätspänning
  - Regler för trådlösa produkter
  - Andra säkerhetsregler och -krav
- När du lägger läsaren i en väska ser du till att inga föremål med vassa eller hårda kanter kommer i direkt kontakt med läsaren.
- När du bär läsaren rekommenderar vi att du använder Sonys skyddsfodral (tillval som säljs separat).
- Läsarens skärm är gjord av glas. Om den utsätts för ett tungt föremål eller tryck kan den spricka.
- Se Bruksanvisning för mer säkerhetsinformation. Bruksanvisningen finns i [Books] på Hem-skärmen i din läsare.

Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven

Tillverkare av denna product är Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Auktoriserad representant för EMC och produkt säkerhet är Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. För service och garanti ärenden, var vänlig att titta I separat service och garanti dokument.

Härmed intygar Sony Corp., att denna utrustning står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:
http://www.compliance.sony.de/

Den här produkten är avsedd att användas i följande länder.
AT/BE/CH/DE/DK/ES/FI/FR/GB/IE/IT/NL/NO/SE

Frankrike: Wi-Fi-funktionen i läsaren får bara användas inomhus.
All användning av Wi-Fi-funktionen i läsaren utomhus är förbjuden på fransk mark. Se till att Wi-Fi-funktionen i läsaren avaktiveras innan du använder den utomhus.
(ART Decision 2002-1009 enligt ändring av ART Decision 03-908, gällande begränsningar för användning av radiofrekvenser).

Italien: Användning av RLAN-nätverket regleras:
– med avseende på privata användning, av förordning 1.8.2003, nr. 259 ("Lagen om elektronisk kommunikation"). I synnerhet artikel 104 anger när det krävs ett allmänt tillstånd i förväg och artikel 105 anger när fri användning tillåts;
– med avseende på leverans till allmänheten av RLAN-åtkomst till telekommunikationsnät och -tjänster av ministerdekretet 28.5.2003, i dess ändrade lydelse, och artikel
25 (allmänt tillstånd för elektroniska kommunikationsnätverk och kommunikationstjänster) i lagen om elektronisk kommunikation.

Norge: användning av denna radioutrustning är inte tillåten inom det geografiska området inom en radie om 20 km Ny-Ålesunds centrum, Svalbard.